



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635

Telephone: (703) 560-0058 • Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
TRẦN KIM DUNG
NGUYỄN THỊ KHEN

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
Treasurer
NGUYỄN THỊ KHEN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG

A SALUTE TO FREEDOM FOR VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS

Delivered by Mrs. Khuc Minh Tho, President
Families of Vietnamese Political Prisoners Association

At the Senate Russell
Tuesday July 26, 1994

Good evening.
Ladies and Gentlemen.
Honored Guests.

On behalf of the Families of Vietnamese Political Prisoners and the Former Vietnamese Political Prisoners who are gathered here from all over the United States, I would like to extend to all of you my deepest gratitude for coming to this reception.

The greatest joy that we share tonight is that as of today after five years of the Political Prisoners program, nearly 100,000 former Vietnamese Political Prisoners and their families have reached the land of the freedom.

I can still vividly remember those early years in 1987 and 1988 when in this very same legislative building, we made a desperate appeal to the U.S. Congress and Government to intervene with the Communist authorities in Hanoi for the release of Vietnamese Political Prisoners and allowed them to emigrate to the United States. Little did we expect the overwhelming and generous response that we received from many compassionate U.S. legislators, specially Senators Robert Dole, Edward Kennedy, Congressmen Stephen Solarz, Frank Wolf, Robert Dornan just to name a few. It is my sincere belief that the outstanding achievement of our common endeavor could not be had without your generous support.

I would like therefore to take this opportunity to express my profound gratitude to these distinguished members of the U.S. Congress and their able staffs, including those who could not be here with us tonight, such as Senator Rudy Boschwitz and Congressman Stephen

Solarz. I would like to thank the officials of the U.S. Department of State, Department of Defense, and the news media for their unselfish contributions in this great humanitarian effort. I would like to specially thank Ambassador, Mr. Robert Funseth for having persistently negotiated with the Vietnam Government over the years, the end result of which was the July 30, 1989 Agreement which allowed former Vietnamese Political Prisoners to regain their freedom and emigrate to a new homeland of their choice.

Twelve years ago, many in the Vietnamese Community overseas were in despair. Hundreds of thousands of our loved ones: Fathers, Husbands, Brothers, Sons, and Relatives were still being held in the political prisons of Vietnam. We felt that we and our loved ones had been forgotten. To them, the only way to escape to freedom was to attempt the dangerous flight by boat. Many lost their lives or were attacked by pirates. But then in 1982, we learn that an American Diplomat, a Foreign Service Officer, had begun work in the Refugee Bureau in the Department of State and was trying to engage Hanoi to negotiate for the release from prisons and the right to emigrate by the political prisoners.

In 1984, he became the author and architect of a Presidential initiative, calling on Hanoi to release the prisoners. He presented this new American proposal to the Vietnamese in Geneva in 1984. His name Robert Funseth. In the following years, he would meet with the Hanoi officials more than 20 times: In Switzerland, at the United Nations, and finally in Hanoi. He never gave up. He would not take "NO" for an answer. His name, a very unusual sounding name language, "Funseth", became a code word among the prisoners in the Vietnamese Gulag, symbolizing hope and freedom.

On July 30, 1989 came the electrifying news out of Hanoi, Mr. Robert Funseth had secured in Hanoi an agreement to allow the prisoners to be united with their loved ones inside Vietnam or in America. Our long nightmare was coming to an end. Robert Funseth had become and remains the Hero of the Vietnamese Political Prisoners and the Vietnamese Community everywhere in the world. His may not be a name familiar to most Americans but he is held with esteem and respect and admiration in the hearts of Vietnamese everywhere.

Now, on the occasion of the Fifth Anniversary of this historic, humanitarian achievement, the former prisoners have come from all over the country to present Mr. Robert Funseth with a Memento of their appreciation and gratitude for securing their freedom,

bringing about their being reunited with their loved ones, and giving them the opportunity to live new lives in freedom. With this Memento may he always be reminded that the prisoners and the Vietnamese people will never, never forget what he so selflessly, and tirelessly did for them and for us.

The Memento is a Map of Vietnam showing the location of each of the prisons where they were imprisoned, and from which, thanks to Mr. Robert Funseth, they were released from their suffering and reunited with their loved ones, either here in America or in Vietnam or in other countries.

This Memento is presented to him in the spirit of an old and beloved Vietnamese Proverb:

**Du xay chin bac phu do.
Khong bang lam phuc, cuu cho mot nguoi.**

The meaning in English of this proverb is :

***Building the most monumental temple on Earth cannot
compare to saving the life of even one single human
being.***

Imagine then the humanitarian achievement of saving the lives of thousands of human beings.

Finally, I would like to beseech you to continue in your effort to help free those who are still being detained so they can settle in the land of their choice.

Once again, I wish to reiterate our most sincere thanks to all of you.

Mrs. Khuc Minh Tho
President



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635

Telephone: (703) 560-0058 * Fax: (703) 204-0394

PRESS RELEASE

"A SALUTE TO FREEDOM"
For Vietnamese Political Prisoners

APPRECIATION DAY CELEBRATION
United States Capitol

Tuesday, July 26, 1994

**Address by Mrs. Khuc Minh Tho, President, Families of
Vietnamese Political Prisoners Association.**

On behalf of the families of Vietnamese political prisoners and of former Vietnamese political prisoners who have assembled here from all over the United States, I would like to extend to all of you my most sincere thanks for being present at our Appreciation Day Celebration at the United States Capitol.

It is with great joy that I share with you tonight the remarkable achievement of our past 17 years of arduous struggle. As of today, nearly 100,000 former Vietnamese political prisoners and their families have reached this land of freedom.

I can still vividly remember those early years of 1987 and 1988 when in this very building, I made a desperate appeal to the U.S. Congress to intervene with the communist regime in Hanoi to support efforts to release all of the remaining political prisoners and allow them to emigrate to the United States. I remember the kind support we received from many compassionate legislators, especially Senators Robert Dole, John McCain, Charles Robb, John Kerry, Frank Murkowski, Rudy Boschwitz and Edward Kennedy and from Congressmen Stephen Solarz, Frank Wolf and Robert Dornan, to name only a few. It is my sincere belief that the outstanding achievement of our common endeavor is, in part, due to their generous support.

I would like to take this opportunity to express my appreciation to all of the distinguished members of the U.S. Congress and their cooperative staffs who joined to sponsor this evening's celebration at the Capitol, including those who are unable to be with us.

I would also like to thank the officials of the U.S. Department of State, Department of Defense and the news media for their contributions to this great humanitarian effort.

I would like especially to express my profound appreciation to the Honorable Robert L. Funseth for having so persistently and steadfastly negotiated for seven long years with the Vietnamese government, culminating in the July 30, 1989 Agreement which he signed in Hanoi and which permitted the former political prisoners to regain their freedom and emigrate to a new homeland of their choice. It is the Fifth Anniversary of this historic, humanitarian achievement that we are celebrating this weekend in Washington, concluding with this reception at the United States Capitol.

Twelve long years ago, the Vietnamese community was in despair. More than 100,000 of our loved ones--fathers, husbands, brothers, sons and relatives--were still being held in the political prisons of Vietnam--the so-called infamous "reeducation camps." Their only escape to freedom was to risk the dangerous flight by boat. Many of them and their families who did, lost their lives or were brutally attacked by pirates. But then in 1982, we learned that an American diplomat, a Foreign Service Officer, had begun to work in the Refugee Bureau of the Department of State and was trying to engage Hanoi in negotiations leading to the release of 100,000 political prisoners and their right to emigrate, with their families, to countries of their choice.

In 1984, he was the author and architect of a Presidential initiative, calling on Hanoi to release the prisoners and allow them freely to emigrate. He led the U.S. Delegation to Geneva and presented this new American proposal to the Vietnamese.

His name: ROBERT FUNSETH. In the following years, he met with Vietnamese officials at more than 20 separate negotiating sessions in Switzerland, at the United Nations in New York, and finally in Hanoi. He never gave up. He would not take "NO" for an answer. His name, Funseth" is very unusual in Vietnamese, but it became a code word, symbolizing hope and freedom among the prisoners in the Vietnamese gulags.

On July 30, 1989 came the electrifying news from Hanoi: Robert Funseth had succeeded in securing from the Vietnamese the Agreement allowing the prisoners to be reunited with

their loved ones in Vietnam and America and in other countries. Our long nightmare came to an end. Robert Funseth has become and will remain the "HERO" of the Vietnamese political prisoners and of the Vietnamese communities throughout the world. He may not be well known by many Americans, but he is very well-known among the Vietnamese people. He is held with the highest esteem, respect and admiration in the hearts of Vietnamese everywhere.

Now, on the occasion of the Fifth Anniversary of his historic, humanitarian achievement, the former prisoners have come from all over the United States to present Mr. Robert Funseth with a Memento of their appreciation and gratitude for his obtaining their freedom, making possible their reunion with their loved ones and giving them the opportunity to live new lives. With this Memento, may he always be reminded that the prisoners, their families and the Vietnamese people will never, never forget what he so selflessly and tirelessly did for them.

The Memento is an artistic rendition of a map of Vietnam, depicting the location of each of the more than 60 prisons where the prisoners were incarcerated, and from which, thanks to Mr. Robert Funseth, they were freed to be reunited with their families.

This Memento bears the inscription of an old Vietnamese proverb which in Vietnamese reads:

Dù xây chín bậc phủ đô.
Không bằng lâm phúc, cứu cho một người.

In English, it means:

**Building the Most Monumental Temple on Earth,
Cannot be Compared to Saving the Life of Even One
Single Human Being!**

Imagine then, the humanitarian achievement of Robert Funseth, in saving the lives of thousands of human beings!

It is in the spirit and meaning of this beautiful proverb that we present this Memento to him, as a reflection of the sentiments and feelings we have about him.

Before asking the prisoners to come forward and present their Memento to him, I would like to beseech each of you to continue in your efforts to help free those who are still being detained in Vietnam, so they can resettle in the lands of their choice.

Once again, I wish to reiterate our most sincere thanks to all of you.



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635

Telephone: (703) 560-0058 * Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
TRẦN KIM DUNG
NGUYỄN THỊ KHEN

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
Treasurer
NGUYỄN THỊ KHEN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG

CHÀO MỪNG TỰ DO CHO CƯU TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

Diễn Văn của Bà Khúc Minh Thơ, Chủ Tịch
Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam
tại

Tòa Nhà Lập Pháp Russell
ngày Thứ Ba 26 tháng 7 năm 1994

Kính thưa Quý Vị,

Thay mặt cho Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam và tất cả Cưu Tù Nhân Chính Trị có mặt ngay hôm nay, tôi xin trân trọng ghi ơn quý quan khách đến tham dự buổi tiếp tân này.

Niềm vui sướng lớn lao nhất của chúng tôi là sự hiện diện của hơn 100,000 cưu Tù Nhân Chính Trị Việt Nam và gia đình họ đã đến bên bờ tự do.

Vào những năm 1987 và 1988, cũng tại Tòa nhà Lập Pháp này, chúng tôi đã kêu gọi Chính phủ và Quốc Hội Hoa Kỳ can thiệp với chính quyền Cộng Sản Việt Nam tại Hà Nội trả tự do cho các tù nhân chính trị Việt Nam và cho phép họ được định cư tại Hoa Kỳ. Chúng tôi không ngờ rằng chúng tôi lại nhận được sự đáp ứng nồng nhiệt của quý vị trong ngành Lập Pháp và Hành Pháp Hoa Kỳ. Chúng tôi thành thật nghĩ rằng kết quả sẽ không được như ngày hôm nay nếu không có sự giúp đỡ hết lòng của quý vị.

Chúng tôi cũng xin trân trọng gởi đến sự cảm ơn sâu xa của chúng tôi đến quý vị khác trong ngành Lập Pháp và Hành pháp Hoa Kỳ cũng như hệ thống truyền thông, truyền hình và báo chí đã đóng góp bất vụ lợi trong nỗ lực nhân đạo vĩ đại này. Chúng tôi trân trọng xin được cảm tạ đặc biệt Ông Robert Funseth, người đã kiên trì thuyết phục với chính phủ Việt Nam sau nhiều năm để đạt được thỏa hiệp ngày 30 tháng 7 năm 1989 trong việc trả tự do cho các cưu Tù Nhân Chính Trị Việt Nam và cho họ được định cư tại một vùng đất tự do theo nguyện vọng của họ.

Đối với chúng tôi, Ông Funseth là một người bạn thân ái và cũng là ân nhân của Tù Nhân Chính Trị Việt Nam. Trong thâm tâm của tù nhân chính trị Việt Nam, họ đã

danh nhiều cảm mến và kính phục cho vị ân nhân đầy nhân ái này.

Trong dịp kỷ niệm năm năm ngày đạt được thỏa hiệp lịch sử này, các cựu tù nhân chính trị đến từ khắp nơi xin trao Ông Robert Funseth một Quà Lưu Niệm để biểu lộ lòng biết ơn sâu xa của họ đối với vị ân nhân, người đã thay mặt cho chính phủ và nhân dân Hòa Kỳ,, đã mang sự Tự Do đến cho họ và cho họ được đoàn tụ với gia đình cũng như cho họ có cơ hội được sống cuộc đời mới trong tự do.

Sau hết,, chúng tôi kêu gọi sự tiếp tục ủng hộ của quý vị để giúp cho các tù nhân chính trị còn đang bị giam giữ được trả tự do và được định cư tại vùng đất tự do theo ý nguyện của họ.

Xin trân trọng cảm ơn quý vị.

Ba Khúc Minh Thở
Chu Tịch.

" A Salute To Freedom"
Annual Freedom Reunion Picnic
For Former Vietnamese Political Prisoners

Commemorating

The Fifth Anniversary of the Historic U.S. - Vietnamese Agreement
Negotiated by the Honorable Robert L. Funseth on
July 30, 1989 in Hanoi for the Resettlement of Vietnamese
Political Prisoners in the United States of America

Saturday, July 23, 1994
3:00 p.m. - 6:00 p.m.

P R O G R A M

3:00 P.M. Arrival of Guests

3:30 P.M. Welcome by Mrs. Khuc Minh Tho

Remarks By:

- **The Honorable Robert L. Funseth**
 Former Senior Deputy Assistant Secretary of State
- **A Representative of the ARVN Veterans Coordinating**
 Committee
- **Mr. Le Van Ba, President, Washington League of**
 Vietnamese Associations
- **A Representative of the Department of State**
- **A Representative of Political Prisoners**
- **Mr. Lewis M. Stern, Ph.D., Country Director for Indo-**
 China, Thailand, and Burma, Office of the Assistant
 Secretary of Defense, U.S. Dept. of Defense
- **A Representative of the Department of Veterans Affairs**

4:15 P.M. P I C N I C - Music/Cultural Entertainment

8:00 P.M. - A Meeting with Political Prisoners and Families of
 Vietnamese Political Prisoners Association

"A SALUTE TO FREEDOM"

MEMORIAL SERVICE

in Honor of

AMERICAN HEROES OF THE VIET NAM WAR

MEMORIAL CEREMONY

AT

THE VIET NAM VETERANS AND WOMEN MEMORIALS

Sunday, July 24, 1994

11:00 A.M.

Assembly

12:00 Noon

Presentation of the Colors

National Anthem of the United States of America

National Anthem of the Republic of Viet Nam

Wreath Laying Ceremony

**Observance of a Silent Moment in Memory and Honor of the American
and Vietnamese War Dead**

Remarks By:

- **A Representative of the ARVN Veterans Coordinating Committee**
- **A Representative of the U.S. Armed Forces Veterans**
- **A Representative of Political Prisoners**
- **Mr. Nguyen Cao Quyen, Chairman, Former Political Prisoners Association - Virginia, District of Columbia, Maryland.**
- **Mr. George R. Strohl, Jr., Viet Nam War Veteran**
- **Retirement of the Colors**

Visit of the Viet Nam Veterans Memorial and the Women's Memorial Monuments.

“ A Salute to Freedom”
A Reception
Celebrating the Freedom of
FORMER VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS
Tuesday, July 26, 1994
Senate Russell Caucus Room, SR 325
6:00 P.M. - 8:00 P.M.

P R O G R A M

Mistress of Ceremony

Mrs. Nguyen Xuan Lan

6:00 P.M.

- **Introduction of Guests of Honor**
Vietnamese-American Communities and Former Political
Prisoners Delegation from other States and Canada
- **Welcome Remarks by Senator John McCain**
State of Arizona
- **Remarks by Mrs. Khuc Minh Tho, President**
Families of Vietnamese Political Prisoners Association
- **Presentation to The Honorable Robert L. Funseth**
Former United States Senior Deputy Assistant
Secretary of State, by The Prisoners and Families of
Vietnamese Political Prisoners Association

Remarks By:

- **U.S. Senators and Congressmen**
- **Mr. James Hall, Director, Office of Viet Nam, Laos, and**
Cambodia Affairs, U.S. Department of State
- **A Representative of the 100 Longest Held Political Prisoners**
- **Mr. Dao Van Binh, Chairman**
Federation of Association of Vietnamese Political Prisoners
- **A Representative of the National Congress of Vietnamese in**
America (NCVA).

**The Families of
Vietnamese Political Prisoners Association
Cordially Invite You to Attend
A Reception
Celebrating the Freedom of
Former Vietnamese Political Prisoners**

**Tuesday, July 26, 1994
Senate Russell Caucus Room SR 325
6 p.m. - 8 p.m.**

**The reception is also being sponsored by
Senator John McCain and the following
members of Congress**

Sponsoring Organizations

Nguyễn Ngọc Bích
President
National Congress of Vietnamese in America
Nghị Hội Toàn Quốc Người Việt Tại Hoa Kỳ
Washington League of Vietnamese Associations
Liên Hội Việt Nam vùng Hoa Thịnh Đốn - *Nguyễn Văn Ba*
Vietnamese Senior Citizens Association
Hội Người Việt Cao Niên vùng Hoa Thịnh Đốn
ARVN Veterans Coordinating Committee Wash. Area
UBPH Hành Động Cựu Chiến Sĩ VNCH vùng HTD
National Vietnamese American Voters League
Tổng Liên Đoàn Cử Tri Việt Nam - *Phạm Việt Minh*
Maryland Vietnamese Mutual Association, Inc.
Hội Ái Hữu Người Việt Maryland
Alliance for Democracy, Washington Area
Liên Minh Dân Chủ KDLT vùng Hoa Thịnh Đốn
YMCA / Arlington, VA - *Nguyễn Văn Phú*
International Service Center, Harrisburg, PA
Community General Osteopathic Hospital, Harr., PA
Federation of Associations of Former Vietnamese Political Prisoners
Tống Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị Việt Nam
Former Vietnamese Political Prisoners Assn. VA, DC, MD
Khu Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị Việt Nam VA, DC, MD
Association of Former Political Prisoners in Tucson, AZ
Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị Việt Nam Tucson, AZ
Association of Former Political Prisoners in Phoenix, AZ
Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị Việt Nam Phoenix, AZ

Senator Robert Dole
Senator Dave Durenberger
Senator Nancy Kassebaum
Senator Edward M. Kennedy
Senator Bob Kerrey
Senator John Kerry
Senator Frank Murkowski
Senator Larry Pressler
Senator Harry Reid
Senator Charles Robb
Senator Alan K. Simpson
Senator John W. Warner

Representative Gary Ackerman
Representative Howard Berman
Representative Dan Burton
Representative Ronald Dellums
Representative Robert K. Dornan
Representative Hamilton Fish
Representative Newt Gingrich
Representative Duncan Hunter
Representative Marcy Kaptur
Representative Martin H. Lancaster
Representative Bill McCollum
Representative Sonny Montgomery
Representative Nancy Pelosi
Representative Timothy J. Penny
Representative Thomas E. Petri
Representative Thomas J. Ridge
Representative Patricia Schroeder
Representative Christopher Smith

R.S.V.P. Please respond by July 10, 1994
Tel (703) 241-9211
Tel (703) 534-3672
Tel (703) 241-1069
Tel (703) 560-0058 (after 6:00 p.m.)
Fax (703) 204-0394

The Families of Vietnamese
Political Prisoners Association
cordially invite you to attend a

MEMORIAL CELEBRATION

To salute the 57,000 Americans who
sacrificed their lives for the freedom
of Vietnam. This will also serve as a
reunion of United States veterans and
Vietnamese veterans of the Vietnam war.

The memorial celebration will be held on:

**SUNDAY , July 24, 1994
at exactly 12:00 noon**

**The Vietnam Veterans and
Women Memorial
Constitution Avenue & 21st Street,
N.W., Washington, DC**

The Families of Vietnamese
Political Prisoners Association
cordially invite you to attend a

PICNIC

To commemorate the Fifth Anniversary
of the Signing of the July 30, 1989
Agreement on the Resettlement of
Vietnamese Political Prisoners

The picnic will be held on:

**Saturday, July 23, 1994
from 3:00 p.m. - 6:00 p.m.**

**7813 Marthas Lane
Falls Church, Virginia 22043
Telephone: (703) 560-0058**

Please make every effort to join with us
and welcome the political prisoners who
recently arrived and provide them with
an opportunity to meet, greet and thank
each of you for your support.

RSVP.

**Tel: (703) 241-9211
(703) 241-1069
(703) 534-3672
(703) 560-0058
After 6:00 p.m.
Fax: (703) 204-0394**

THÀNH LẬP CÁC BAN PHỤ TRÁCH

CHO CÁC BUỔI LỄ THÁNG 7/94

1. *Picnic*
2. *Lễ Tưởng niệm*
3. *Tiếp tân*

A. Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam (TNCTVN) đặt trách tổng quát (703) 560-0058

1. Ban đón tiếp các phái đoàn nơi khác về tham dự:

- Ông Nguyễn Ánh, Chủ Tịch Hội Tương Trợ Người Việt Tỵ Nạn (703) 534-0736

a/- Lập danh sách những người tình nguyện đón tiếp và xe cộ

b/- Gia đình tình nguyện đón tiếp về nhà ở và lo chuyên chở trong những ngày dự lễ

2. Ủy Ban Phối Hợp Hành Động nhận đón tiếp từ 100 anh em trở xuống do

- Ông Trần Thiện Hiệu (703) 569-7321 phụ trách (xin Ủy ban cho Hội GĐTNCT danh sách các vị giúp cho chỗ ở, địa chỉ và điện thoại)

3. Thông báo cho Ông Trần Thiện Hiệu thành phần về thuộc các binh chủng nào.

B. Kỹ Thuật, Âm Thanh, Ánh Sáng, Hình và Chiếu Phim

1. Âm thanh - Video

- Ông Ngô Ngọc Hùng Beeper (202) 773-1470
- Ông Ngô Phi Đạm (301) 871-2328
- Ông Mai Vàng (703) 644-1530

2. Chụp hình

- Trần Thanh Vân (301) 434-9434 gọi buổi sáng (8:00 am - 10 am)
- Hà Nguyễn Photography (703) 876-9249

C. Ban trật tự

- Ông Nguyễn Kim Bản, Cựu Tù Nhân (703) 827-7719

D. Văn nghệ

- Giáo Sư Kim Oanh (703) 237-1233

E. Ban tiếp tân ở Quốc hội

- Bà Nguyễn Ngọc Bích (703) 971-9178
- Bà Nguyễn Quỳnh Giao (703) 385-4794
- Bà Trương Thị Lang Anh (703) 876-0765
- Bà Nguyễn Kim Bản (703) 827-7719
- Cô Trần Kim Dung (703) 241-9211
- các cô tình nguyện

F. Ban ẩm thực

- Bà Lê Thọ Trung và vợ con của gia đình tù nhân (703) 534-3672

G. Ban yểm trợ (703) 827-7719 - beeper (202) 605-3964

- Cậu Nguyễn Kim Khánh
- các con gia đình tù nhân

H. Vẽ biểu ngữ và trang hoàng phòng tiếp tân

- Ông Trần Thanh Vân, Liên Minh Dân Chủ vùng Hoa Thịnh Đốn phụ trách (301) 434-9434

OUR STORY

"Give your man some clothing and a few things he needs," ordered a Vietnamese secret policeman as he stormed into our house and stood ominously in the middle of the drawing room. "Your husband is arrested for what he writes against the state and the party!" Thus, my husband, Nguyễn Khắc Chính, then an attorney-at-law, was abducted by four men on that fateful afternoon of December 27, 1975. For 17 years he spent his life in forced labor going from one prison to the next from Saigon to the high plateaus of Central Vietnam.

The day following my husband's disappearance, I decided to go into hiding with my 3 daughters aged 15, 12, 11 for fear the same lot would befall me because of my former position as a congresswoman.

Communist Saigon was not an easy hideout. A loyal friend of mine took the four of us in. For almost 2 years we lived exclusively in a small bedroom on the second floor with door and windows closed day and night. At dinner time we would sneak down to the dining room for simple meals. What was terrifying during that period was random police raids at night when we had to bury ourselves in stuffy closets. Then, we had to split our family into 2 groups and move to different homes to elude capture. Finally, after 10 eventful attempts, I escaped Vietnam by fishing boat, leaving my children behind because we had exhausted all our financial resources and had not been able to pay for our passage. Such a boat trip gave only a flimsy chance of survival. After 12 days at sea, my boat drifted into Kuching, Malaysia by the end of May 1978. From the hem of my only black pyjamas I retrieved a few addresses of my former classmates from U.C.L.A. and wrote to them. About a fortnight later, I received a letter from one of them with a money order of \$6,000.00 for my children, which I forwarded to a bank account in Hongkong so my children could board another boat organized by the same group of middle men. The incredible thing did happen when my children and I were reunited that evening in late November 1978! The next morning, as I left for work, I felt that once again, my sleeping children were securely locked in my arms, even though it snowed heavily outside.

Life in the U.S. was an everyday battle. Despite my former studies for a Ph.D. in English at U.C.L.A., I had to take 5 courses in a 4-month period to be certified as a high-school teacher. In the meantime, I had to work full time and tutor my children at night. Then, I took a teaching position with Montgomery County Public Schools. At night, I taught in an adult education program; on weekends, I translated documents for an international firm.

My daughter and I went to bed at about 11 or midnight and were up again at 4 in the morning. My eldest daughter entered college immediately, skipping 3 years of schooling. My second daughter did one and a half years of high-school, also skipping 3 years. My youngest daughter skipped 4 years. The first months were the most depressing for us. My physical strength gave way and my children's morale was very low. Fortunately, things picked up slowly, and by the end of the year my children's names even got on the dean's list and the school's honor roll. Thus, time passed. My three children went to the Catholic University of America and graduated from the Dental and Medical Schools of Georgetown University. Now, the oldest has her dental office in downtown Silver Spring, Maryland. The second is a physician working for Kaiser Permanente, also in Maryland; the youngest is a fellow doing her research in Muscular-Skeletal Radiology at Duke University.

My husband joined us last year thanks to the efforts of many individuals and national and international organizations, especially the Families of Vietnamese Political Prisoners' Association.

We are deeply grateful to all our friends for their help, generosity and noble sacrifices which have contributed to the freedom and happiness we enjoy today.

Mrs. Xuan-Lan Nguyen
9415 Monroe Street
Silver Spring, MD 20910
Tel. (301) 589-4013

DIỄN VĂN CỦA BÀ KHÚC BÌNH THƠ

Chủ tịch Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam

Đọc trong Cuộc Tiếp Tân Chào Mừng Tự Do tại Trụ sở Quốc Hội Hoa Kỳ ngày 26-7-1994.

*

Thưa quý vị quan khách,

Thưa anh em cựu tù nhân chính trị,

Thay mặt toàn thể hội viên Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam, tôi xin chân thành cảm ơn quý vị đã đáp lời mời của chúng tôi tới tham dự cuộc tiếp tân đặc biệt hôm nay.

Cuộc tiếp tân hôm nay thật là long trọng và mang nhiều ý nghĩa vì ngoài sự hiện diện của những vị khách quý còn có sự góp mặt của nhiều cựu tù nhân chính trị mà mấy năm trước đây còn bị giam cầm trong các trại cải tạo hay sống những ngày lo âu thấp thỏm tại Việt Nam.

Hôm nay, những người ấy có mặt tại đây, trong căn phòng lộng lẫy này của trụ sở Quốc Hội Hoa Kỳ để cùng Chào Mừng Tự Do và cho chúng tôi có cơ hội để cảm ơn họ và cảm ơn tất cả ân nhân đã giúp đỡ chúng tôi trên suốt con đường dài để tranh đấu cho mục tiêu nhân đạo và công lý của chúng tôi.

Năm năm trước đây, ngày 30-7-1989 đã được ghi nhớ như một ngày lịch sử với bản thỏa hiệp được ký kết giữa nhà cầm quyền Hà Nội và chính phủ Hoa Kỳ về việc trả tự do cho tất cả các tù nhân chính trị thuộc kỷ nguyên 1975 và cho phép họ di cư sang Hoa Kỳ.

Thành quả ấy là công lao kiên trì đàm phán của ông Robert Funseth, nguyên phụ tá Thứ Trưởng Ngoại Giao Hoa Kỳ, và cũng là sự nghiệp chung của tất cả chúng ta, những người trong suốt mười mấy năm đã theo đuổi một cuộc tranh đấu trường kỳ cho tự do của tù nhân chính trị tại Việt Nam sau ngày 30-4-1975.

Nhân buổi họp mặt trọng thể này, chúng tôi muốn nói lên lòng tri ân đặc biệt đối với quý vị Nghị sĩ, Dân biểu cùng các phụ tá trong Quốc Hội, nhân viên các cấp thuộc Bộ Ngoại Giao, Bộ Quốc Phòng, các tổ chức nhân quyền Hoa Kỳ và quốc tế, giới truyền thông, và tất cả bằng hữu đã sát cánh với chúng tôi từ ngày Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị được thành lập.

Buổi tiếp tân hôm nay cũng là dịp để ghi công anh em cựu tù nhân chính trị, các cựu quân nhân Quân Lực VNCH, công cán chính, văn nghệ sĩ... về những hy sinh mà họ đã cống hiến cho lý tưởng tự do, trong khi còn chiến đấu cho đến những khổ đau phải chịu đựng trong những năm tháng bị giam cầm.

Sự có mặt của các cựu tù nhân chính trị ở đây hôm nay không những nói lên sự ưu thắng của chính nghĩa tự do mà còn là biểu tượng của tình chiến hữu, tình đồng minh đã từng cùng nhau đứng trên một giới tuyến.

“Không quên các anh!” Đó là khẩu hiệu và tâm niệm của chúng tôi từ ngày đầu lập ra Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam.

Sau ngày 30-4-1975, như quý vị đã biết, hàng trăm ngàn cựu quân nhân công chức, cán bộ, văn nghệ sĩ, các nhà tu hành... đã bị giam cầm trong các trại cải tạo, bị đầy ải cả thể xác lẫn tinh thần. Điều đau xót là thế giới bên ngoài lúc ấy hầu như hoàn toàn lãng quên số phận của những người từng chiến đấu cho tự do của tất cả chúng ta.

Trước tình thế bất lợi và đen tối như vậy, chúng tôi nghĩ chỉ còn có vợ con, thân nhân ruột thịt của họ mới không bỏ rơi họ và lo nghĩ đến họ. Vì thế vào năm 1977, Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam đã được thành lập, đặt trụ sở tại Virginia, Hoa Kỳ.

Mặc dù phải hoạt động lẻ loi và chưa có một tia hy vọng nào, chúng tôi đã mạnh dạn gửi thư cho các vị nguyên thủ quốc gia trên thế giới và đặc biệt cho Chính Phủ và Quốc Hội Hoa Kỳ, để kêu gọi họ lưu tâm đến số phận của những tù nhân chính trị Việt Nam hầu tìm cách cứu chông con và thân nhân chúng tôi ra khỏi các trại cải tạo và đoàn tụ với gia đình. Chúng tôi cũng liên lạc với các tổ chức nhân quyền quốc tế và gõ cửa các cơ quan ngôn luận khắp thế giới để vấn đề tù nhân chính trị Việt Nam đừng bị rơi vào lãng quên.

Đồng thời, chúng tôi lập danh sách tù nhân đang bị giam cầm chuyển tới Bộ Ngoại Giao và Quốc Hội Hoa Kỳ để yêu cầu gây áp lực với nhà cầm quyền Hà nội đòi trả tự do cho họ. Danh sách những tù nhân đã được trả tự do và có thân nhân ở nước ngoài cũng được chúng tôi thành lập để chuyển qua chương trình ODP tại Thái Lan để yêu cầu ưu tiên làm thủ tục cho phép họ đi định cư bất cứ nơi nào họ chọn lựa.

Từ năm 1978 tin về những hoạt động của Hội chúng tôi đã lọt được vào các trại cải tạo ở Việt Nam, nâng đỡ tinh thần rất nhiều cho những người tù vào thời kỳ mà tù nhân chết nhiều nhất vì lao lực không đủ ăn, bệnh không thuốc chữa, và tinh thần suy sụp tuyệt vọng vì không biết ngày về.

Thảm trạng của các anh em tù cải tạo càng thôi thúc chúng tôi cố gắng nhiều hơn. Riêng cá nhân tôi đã phải làm thêm việc khác từ năm 1981 đến 1985 để có thêm tiền gửi giúp các gia đình tù nhân mua lương thực thuốc men đi thăm nuôi thân nhân, tăng cường sinh lực và đưa tin tức nâng cao tinh thần họ.

Dần dần chúng tôi đã nhận được niềm cảm thông và khích lệ của các nước trên thế giới, đặc biệt là chính phủ Hoa Kỳ. Các cơ quan truyền thông đã bắt đầu đưa vấn đề tù nhân chính trị tại Việt Nam ra trước công luận.

Năm 1985, chương trình truyền hình 20/20 đã chiếu một cuộc phỏng vấn dài 60 phút về mục đích và hoạt động của Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam đã tạo thêm nhiều chú ý của công luận đến thảm cảnh của tù cải tạo Việt Nam.

Mặt khác, càng ngày Hội càng tạo được nhiều tín nhiệm đối với tù nhân chính trị và gia đình họ. Thư từ gửi đến Hội mỗi ngày một nhiều, từ các trại cải tạo, từ Việt Nam, từ các trại tị nạn, và từ nhiều nơi trên thế giới. Nhiều đêm tôi đã thức đến 1, 2 giờ sáng để làm việc và trả lời thư từ.

Niềm tin tưởng vào Hội còn được thể hiện qua con số hội viên gia tăng trên 10,000 người ở rải rác trên khắp thế giới.

Năm 1982, Chính Phủ Hoa Kỳ quyết định vinh danh cựu chiến binh Hoa Kỳ đã chiến đấu ở Việt Nam và đề cử một nhân viên cao cấp thuộc bộ Ngoại Giao đặc trách vấn đề tù chính trị

3

Việt Nam. Cựu Ngoại Trưởng George Schultz trong một cuộc điều trần tại Quốc Hội Hoa Kỳ vào tháng 9-1984 đã tuyên bố Hoa Kỳ sẵn sàng nhận tất cả tù nhân chính trị, nếu nhà cầm quyền Hà Nội chịu trả tự do và cho phép họ ra đi. Bên cạnh Ngoại Trưởng Shultz là ông Robert Funseth, tác giả và là nhà kiến trúc nguyên thủy của công tác nhân đạo cao đẹp này. Và cũng từ ngày ấy, Hội GĐTNCTVN không còn “độc hành trong đêm tối” nữa mà đã có hậu thuẫn mạnh mẽ và nhìn thấy chút ánh sáng ở cuối đường hầm.

Năm 1985 Hội đã nhận được khoảng 5,000 hồ sơ xin can thiệp cho tù nhân chính trị Việt Nam. Số hồ sơ đã tăng lên từ 3 tới 4 lần vào những năm sau. Để giải quyết khối lượng công việc lớn lao này, Hội đã hoàn toàn tự túc, không hề nghĩ đến việc xin tài trợ của chính phủ hay của các tổ chức tư nhân khác.

Để vận động sự hậu thuẫn của Lập Pháp, tháng 4-1987 Hội đã tổ chức một cuộc tiếp tân tại trụ sở Quốc Hội Hoa Kỳ ở Washington với sự tham dự của nhiều nghị sĩ, dân biểu cùng đại diện các hội đoàn Việt Nam và nhất là thân nhân các người tù chính trị, cùng ông Robert Funseth, đại diện Bộ Ngoại Giao. Kết quả của cuộc vận động này là ngay ngày hôm sau, Nghị sĩ Edward Kennedy đại diện đảng Dân Chủ và Nghị sĩ Robert Dole đại diện đảng Cộng Hòa đã cùng bảo trợ Nghị Quyết số 205 ngày 1-5-1987 gửi Tổng Thống Ronald Reagan, đòi nhà cầm quyền Hà Nội phải trả tự do cho tất cả tù nhân chính trị. Đồng thời tại Hạ Viện, các Dân Biểu Stephen Solarz, Frank Wolf và Robert Dornan đã cùng 30 dân biểu đồng viện đưa ra một Nghị Quyết tương tự mang số 212 ngày 9-9-1987. Như vậy, cả hai đảng Cộng Hòa và Dân Chủ cùng lưỡng viện Quốc Hội Hoa Kỳ đều ủng hộ mục tiêu của Hội GĐTNCTVN.

Kết quả là đến tháng 9-1987, nhà cầm quyền Hà Nội đã thả gần 500 tù chính trị. Vào tháng 2-1988, gần 2,000 tù cải tạo nữa được trả tự do. Con số cao nhất tính từ năm 1975.

Vào tháng 4-1988, Hội GĐTNCTVN đã tổ chức một cuộc tiếp tân nữa cũng tại trụ sở Quốc Hội Hoa Kỳ, và một lần nữa các dân biểu nghị sĩ lại lên tiếng ủng hộ cuộc vận động của Hội và hứa sẽ can thiệp mạnh mẽ cho số tù chính trị còn bị giam giữ. Trong dịp này, danh sách gần 3,000 tù nhân chính trị vừa được trả tự do đã được Hội trao tận tay các Nghị sĩ Rudy Boschwitz, Dân Biểu Robert Dornan và Frank Wolf để xin can thiệp cho họ được ra đi định cư.

Biến cố quan trọng hơn cả là bản thỏa hiệp ngày 30-7-1989 do ông Robert Funseth đại diện chính phủ Hoa Kỳ ký kết với nhà cầm quyền Hà Nội cho phép hàng chục ngàn cựu tù nhân chính trị được rời Việt Nam cùng gia đình di cư sang Hoa Kỳ hay các quốc gia khác. Đây là kết quả của một cuộc thương thảo gay go kéo dài trong nhiều năm mà ông Robert Funseth là người trực tiếp kiên trì đảm trách.

Với bản thỏa hiệp này, đến nay đã có.....cựu tù nhân chính trị cùng gia đình được di cư sang Hoa Kỳ, và theo dự trù sẽ có thêm..... người nữa được ra đi trong vòng.....năm.

Hội cũng đã can thiệp với Bộ Ngoại Giao để thân nhân những người đã chết trong tù được phép di cư, và xin giảm bớt thời gian cải tạo để được xét đơn xuống còn hai năm rưỡi.

Thưa quý vị,

Mục tiêu đề ra đã đạt được, đáng lẽ Hội GĐTNCTVN đã giải tán, nhưng hàng ngàn cựu tù nhân chính trị và gia đình tới Hoa Kỳ định cư mỗi tháng rất cần được giúp đỡ, và việc thực

thi thỏa hiệp 30-7-89 cũng cần sự tiếp tay của Hội, nên chúng tôi vẫn chưa thể chấm dứt hoạt động như dự tính.

(Chị muốn nói gì thêm, xin ghi vào dưới đây và ~~ĐKK~~ lại cho tôi)



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. Box 5435, Arlington, Virginia 22205-0635
Telephone: (703) 580-0058 • Fax: (703) 204-0394

Ngày 1 tháng 6 năm 1994

THƯ CẢM ƠN

Nhờ sự ủng hộ nhiệt tình của các giới trong cộng đồng người Việt vùng Hoa Thịnh Đốn, Bữa Cơm "Chào Mừng Tự Do" tối 20-5-94 do Hội Gia Đình Từ Nhân Chính Trị Việt Nam tổ chức đã thành công tốt đẹp.

Ngoài ý nghĩa cao đẹp về phương diện tinh thần, kết quả tài chánh sau khi trừ các chi phí hiện còn tồn quỹ 3.500 Mỹ kim để tổ chức các buổi lễ: Picnic, tưởng niệm tại Đài tưởng Niệm Chiến Tranh Việt Nam và Tiếp Tân tại Quốc Hội Hoa Kỳ vào tháng bảy.

Hội Gia Đình Từ Nhân Chính Trị Việt Nam thành thật cảm ơn ân nhân mọi giới đã giúp cho Bữa Cơm "Chào Mừng Tự Do" được thành công. Đặc biệt, Hội tri ân sâu xa:

- Nhà hàng Thần Tài tặng 3 bàn tiệc
- Ông Bà Tony Lưu tặng 3 bàn tiệc.

Ngoài ra, Hội chân thành cảm tạ quý vị đã ủng hộ hiện kim, tặng quà xố số, tặng vé máy bay:

I. Quý vị ân nhân ủng hộ và nhờ Hội chuyển lời chúc mừng đến anh em cựu tù nhân chính trị và gia đình:

- Ông George R. Strohl, Jr., President, Community General Osteopathic Hospital, Harrisburg, PA (cựu chiến binh Hoa Kỳ ở Việt Nam).....	\$100.00
- Saigon Nhỏ Newspaper.....	\$100.00
- Ông Bà Trương Ngọc Phương.....	\$50.00
- Ông Phạm Thư Đăng, Phó Giám Đốc Văn Phòng đặc trách Song ngữ và Ngôn ngữ các sắc tộc thiểu số, Bộ Giáo Dục Hoa Kỳ.....	\$50.00
- Cô Trịnh Ngọc Dung.....	\$100.00
- Ông Bà Đào Quý Ninh.....	\$25.00
- Ông Huỳnh Phần Khởi.....	\$15.00
- Ông Nguyễn Năng Thòa.....	\$25.00
- Ông Bà Chữ Bá Anh.....	\$50.00
- Ông Bà Lê Xuân Khoa.....	\$50.00
- Ông Trương Ngọc Thuận.....	\$50.00
- Ông Trương Hồng Sơn.....	\$25.00
- Ông Bà Peter Davis.....	\$50.00
- Ông Trần Đức.....	\$25.00
- Ông Bà Bác Sĩ Phó Ngọc Văn.....	\$50.00

II. Tặng hiện vật và hiện kim để làm quà xố số:

- Một ân nhân tặng 1 cặp bình hoa cho lò độc đặc trị giá.....	\$300
- Nhà hàng ATAMI vùng Arlington tặng 1 phiếu ăn tối	
- Tiệm phở CỘNG LY vùng Springfield, VA, tặng 1 phiếu ăn tối (4 người)	
- Nhà hàng NAM VIỆT, Arlington, VA, tặng 2 phiếu ăn tối	
- Nhà hàng QUEEN BEE, Arlington, VA, tặng 1 phiếu ăn tối	
- Nhà hàng VIỆT ROYAL, khu thương xá Eden, Falls Church, VA, tặng 6 phiếu ăn tối (mỗi phiếu \$30.00)	
- HÀ NGUYỄN Photography tặng 2 phiếu chụp hình (1 phiếu \$100.00 và 1 phiếu \$70.00)	
- Cô PHƯỢNG, MAGIC CUT, khu thương xá Eden, Falls Church, tặng 1 phiếu xăm chân mày	
- QANH PHƯƠNG VIDEO tặng 2 phiếu (1 phiếu membership xem 50 cuốn phim và 1 phiếu dạ vũ đêm 28/5/94)	
- Ông Bà NGUYỄN ĐÌNH ĐIỀU tặng 1 đồng hồ đeo tay đàn ông	
- Tiệm vàng BACH TUYẾT, khu thương xá Eden tặng 1 đồng hồ Seiko để trên bàn trị giá.....	\$80.00
- Văn phòng Luật Sư đặc trách tai nạn xe cộ VAUGHAN DE KIRBY tặng \$100.00 tiền mặt	
- Tiệm vàng NGỌC LONG, khu thương xá Clarendon, Arlington, VA, tặng 1 xâu chuỗi hạt trai trị giá.....	\$120.00

III. Bảo trợ vé máy bay khứ hồi cho cựu tù nhân chính trị về Hoa Thịnh Đốn tham dự các buổi lễ "CHÀO MỪNG TỰ DO" vào tháng 7/1994:

- Liên Hội Việt Nam vùng Hoa Thịnh Đốn và các ân nhân sau đây đài thọ 1 vé máy bay khứ hồi CA/DC/CA mời cựu Thiếu Tá Không Quân Nguyễn Quý An: Nghị Hội Toàn Quốc Người Việt tại Hoa Kỳ, Tổng Liên Đoàn Cù Tri Việt Nam, Hội Người Việt Cao Niên vùng HTĐ, Hội Yếu Thế, Hội Không Quân VNCH vùng HTĐ, Hội Dược Sĩ Việt Nam vùng HTĐ, Công Ty Địa Ốc IBM/VA, ông Phạm Thư Đăng - Phó Giám Đốc Vụ Giáo Dục Hoa Kỳ, ông Michael P. Trần và bà Mary Jo Thư Nguyễn.
- Ông Bà Nguyễn Lân yểm trợ 1 vé khứ hồi CA/DC/CA cho cô Nguyễn Quý Kim Ngọc để chăm sóc cho cha là Ông Nguyễn Quý An vì ông An không thể tự lo cho ông.
- Ông Hoàng Thơ, chủ nhân tiệm hớt tóc Hoàng Thơ, khu thương xá Eden, tặng 1 vé máy bay khứ hồi CA/DC/CA mời cựu đại tá Hoàng Lâm.
- Bà Trần Kim Lang tặng 1 vé khứ hồi Florida/DC/Florida mời cựu chuẩn tướng Trần Bá Di.
- Ông Đình Văn Nguyễn tặng 1 vé khứ hồi Dallas/DC/Dallas mời cựu chuẩn tướng Đỗ Kế Giai.

Sau cùng, chúng tôi xin cảm ơn các cơ quan báo chí, truyền thanh, truyền hình và Đài Tiếng Nói Hoa Kỳ đã ủng hộ Hội GĐTNTVN trong nhiều năm qua.

HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

BAI NOI CHUYEN TAI PICNIC NGAY 23-7-94
CUA BA KHUC MINH THO

Thưa quý vị quan khách
Các anh em thân mến

TRƯỚC HẾT TÔI xin trân trọng chào mừng và cảm ơn quý vị quan khách cũng như anh em cứu TNCT đã đáp lời mời của chúng tôi đến tham dự buổi họp mặt thân mật hôm nay. Đây là buổi họp mặt diện ra hàng năm kể từ 4 năm nay, những buổi họp mặt này mang một ý nghĩa đặc biệt vì được tổ chức cùng với buổi lễ long trọng khác để đánh dấu 5 năm ngày ký kết thỏa hiệp 30-7-89, trong đó có cuộc Tiếp Tân ngày 26-7-94 tại Quốc Hội Hoa Kỳ và lễ Tưởng Niệm Tử Sĩ tại đài Tưởng Niệm chiến tranh Việt Nam.

Như chúng ta đều biết, do thỏa hiệp 30-7-89 mà hàng chục ngàn TNCT của kỳ nguyên 1975 đã được trả tự do và định cư tại Hoa Kỳ trong đó có một số anh em đang hiện diện tại đây.

Có lẽ tôi không cần phải dài dòng để nhắc lại diện tiền cam go cho cuộc tranh đấu kiên trì cho tự do của TNCTVN, những nhân cuộc họp mặt hôm nay, chúng tôi xin chân thành cảm ơn tất cả ân nhân đã hết lòng ủng hộ chúng tôi trong cuộc tranh đấu ấy, đặc biệt là Ông Robert Funseth, Cựu Phó Tá Thủ Trưởng Ngoại Giao Hoa Kỳ, người đã thay mặt chính phủ Hoa Kỳ trực tiếp thường thảo với nhà cầm quyền Hà Nội và ký kết bản thỏa hiệp. Không những chỉ làm nhiệm vụ mà Ông Funseth còn chia sẻ với chúng tôi mọi nỗi lo âu vui buồn trong suốt bao nhiêu năm cho đến ngày hôm nay. Tại bữa cơm CHÀO MỪNG TỰ DO" trước đây 2 tháng, ông có nói đến sự tưởng nhớ đến những người đã bỏ mình tại các trại cải tạo trước khi bản thỏa hiệp được ký kết và sự vắng mặt của chi Trịnh Ngọc Dung vì lâm bệnh nặng. Đó là những ý nghĩ cao đẹp mà tôi tin rằng mọi người chúng ta đều chia sẻ. Những cuộc họp mặt hàng năm hôm nay do chúng tôi tổ chức còn mang 2 ý nghĩa: tưởng nhớ đến những người đã hy sinh cho chính Nghĩa tự do và là cơ hội cho người đi trước kể đến sau gặp gỡ nhau trong tình tưởng thân tưởng ái của một đại gia đình.

Tôi ước mong anh em cứu TNCT luôn luôn giữ vững tinh thần đồng đội như lúc còn cầm súng chiến đấu hay lúc bị đọa đày trong các trại cải tạo tinh đồng đội cao đẹp đã được Ông Robert Funseth nói tới trong Buổi Cầm Đổng Tâm ngày 28-7-90 qua câu chuyện của người lính tên JIM đã vượt qua lẩn dạn đi cứu người đồng đội bị thương dù biết rằng người bạn mình không hy vọng sống sót. Trong số Quân Cán Chính VNCH chắc không thiếu những câu chuyện thể hiện tinh đồng đội cao đẹp và vô cùng cảm động như trường hợp anh TRẦN HÂN. Như chúng ta đều biết một trong những phương cách được áp dụng tại các trại cải tạo để huỷ hoại tinh thần của người tù chính trị là cô lập họ với thế giới bên ngoài tạo cho họ cảm nghi rằng họ bị bỏ rơi. Chính sách thâm độc này đã khiến nhiều người tù bị suy sụp tinh thần cộng với sự hao mòn sức khỏe đi đến bỏ mình trong các trại cải tạo. Trại lại một số anh em khác vẫn giữ vững niềm tin vào thân nhân, đồng đội ở bên ngoài và vào thế giới tự do sẽ không bỏ rơi họ và đang tranh đấu cho sự tự do của họ. Những người này đã tìm mọi cách để có tin tức từ bên ngoài hầu nâng cao tinh thần của bản thân. Một trong những tin tức ấy là các đài phát thanh VOA và BBC. Những anh em nào từng ở trại Nam Hà A từ năm 1978 trở đi chắc đều biết câu chuyện anh TRẦN HÂN không biết làm cách nào một số anh em ở trại này đã xây sở có được một máy thu thanh đầu kín để mọi ngày theo dõi tin tức bên ngoài. Hằng ngày phóng cử đại diện tới nghe để về thuật lại cho bạn cùng phòng. Khi nội vụ dò bắt anh TRẦN HÂN đã can đảm một mình chịu trách nhiệm để cứu đồng đội.

Tôi kể lại câu chuyện này không phải chỉ để tưởng tiếc anh TRẦN HÂN mà nói lên gương can đảm hào hùng, anh đã hy sinh bản thân để cứu bạn tù của mình.

Trước khi dứt lời chúng tôi, một lần nữa xin thành thật cảm ơn và mong các anh chị em tham dự đồng đạo buổi Tiếp Tân và đại Tuồng niệm.

BÀI NÓI CỦA BÀ KHUẾ MINH THỎ TẠI BUỔI
TIẾP TÂN TRONG QUỐC HỘI NGÀY 26 - 7 - 1994

Kính thưa quý vị Thường Nghị Sĩ
Dân Biểu
Hội Đoàn, Đoàn Thể
Quý Vị quan khách
Anh em Cửu Tu Nhân Chính Trị Việt Nam

Thưa quý vị,

Thay mặt toàn thể hội viên Hội Gia Đình Tư Nhân Chính Trị VN chúng tôi xin "CHÀO MỪNG TỰ DO" các anh em TNCT và cảm ơn quý vị đáp lời mời đến đây tham dự đồng đạo dư đường xa xa xôi.

Sau 17 năm tranh đấu, một thời gian dài đầy gian lao khổ cực, chúng ta đã đạt được thắng lợi và rất vui mừng được biết đến nay gần 100,000 cử TNCT và thân nhân đã đến được bến bờ tự do. Hội tưởng lại các năm 1987-1988 cũng tại tòa nhà Lập Pháp này, chúng tôi đã đứng nơi đây kêu gọi sự giúp đỡ của cả Lập Pháp và Hành Pháp HOA Kỳ can thiệp và làm áp lực để buộc nhà cầm quyền Cộng Sản Hà Nội trả tự do và cho các tư nhân chính trị được di định cư ở nước ngoài. Thật hết sức cảm động khi được nghe các lời phát biểu của quý vị Thường Nghị Sĩ Robert Dole và Thường Nghị Sĩ Edward Kennedy đại diện cho Lường Đảng cho rằng đây là trách nhiệm của HOA Kỳ đòi hỏi phải trả tự do cho TNCT hứa sẽ cộng tác và ủng hộ chương trình hoạt động của chúng tôi. Cũng chính quý vị Thường Nghị Sĩ này đã bảo trợ Nghị Quyết số 205 ngày 1-5-87 của Thượng Viện về tư chính trị. Tại Hạ Viện quý vị Dân Biểu Stephen Solarz, Frank Wolf và Robert Dornan cùng các đồng viên cũng đưa ra một Nghị Quyết tương tự. Ngày hôm nay đạt được kết quả như vậy, một phần lớn là nhờ ở sự giúp đỡ quý báu của quý vị và nhân buổi Tiếp Tân này, chúng tôi xin bày tỏ lòng biết ơn đối với quý vị hiện diện nơi đây. Chúng tôi cũng không quên cảm ơn quý vị ân nhân đã góp nhiều công sức vào công tác này những vắng mặt hôm nay như Thường Nghị Sĩ Rudy Boschwitz và Dân Biểu Stephen Solarz. Chúng tôi xin tri ân Chính Phủ HOA Kỳ, Bộ Quốc Phòng, Bộ Ngoại Giao và Ông Robert Funseth Chính ông là đại diện Chính Phủ HOA Kỳ để ký kết với nhà cầm quyền

Tiếp Tan...

Hà Nội Bản Thỏa Hiệp ngày 30-7-89 về việc cho các TNCT cùng gia đình được di định cư ở Hoa Kỳ hay các quốc gia khác. Đây là kết quả của một cuộc thương thảo gay go kéo dài suốt 8 năm mà Ông Robert Funseth kiên trì đảm nhận. Chúng tôi cũng xin cảm ơn quý vị thuộc các giới thông tin báo chí, truyền thanh, truyền hình đã trực tiếp hoặc gián tiếp giúp đỡ chúng tôi trong công tác nhân đạo này. Chúng tôi thiết tha mong mọi tất cả quý vị tiếp tục giúp đỡ và can thiệp để những người còn bị giam giữ được trả tự do và ra đi. Như vậy chương trình tái định cư các cựu TNCT sớm được hoàn tất tốt đẹp.

Một lần nữa thay mặt cho các cựu TNCT và gia đình chúng tôi xin tri ân và kính chào quý vị.

Tuesday, July 26, 1994

Good Evening.
Ladies and Gentlemen.
Honor Guests.

Today I am very honored to attend this reception celebrating the freedom of Former Vietnamese Political Prisoners organized by Families of Vietnamese Political Prisoners Association and Co-sponsor by Senator John McCain and other Senators and Representatives. And I address to you now as one of the last Former Vietnamese Political Prisoners released in 1992.

Since 1989 we have been encouraged to learn that some of the Mutual Assistance Associations and High-ranking officials had shown attention and concern to our situation. The results of this efforts led to the July 30th, 1989 Agreement which has allowed us to be free, resettled, and reunited with our families in the United States, something which we felt was an impossible dream has come true when we walked out from our prison life under Communism in Vietnam.

Today at Senate, Capitol Hill, I would like to take this opportunity to thank the Presidents of the United States, the Congress, and especially to the American people who have shown their concern and offered their assistance.

Finally, we want to thank the Vietnamese Communities in the United States, especially Ms. Khuc Minh Tho, President, and members of Families Political Prisoners Association who has always advocated on our behalf and fought for our freedom.

Thank you very much and God Bless you.

GENERAL PHAM NGOC SANG, REPUBLIC OF VIETNAM AIR FORCE
General

Mr. Pham Ngoc Sang was one of the last 100 political prisoners released in 1992 after 17 years in communist re-education camps.

He was a distinguished and well-respected air force officer and continue to inspire those held in the camps with him. In his long military career, he commanded Special Air Mission Squadron, Tan Son Nhat Air Base, the Air Force Training Base, The 33rd Flying Wing, and the 6th Air Force Division.

SENATOR JOHN MCCAIN

After a distinguished military career and two terms as a U.S. Representative, Senator John McCain was re-elected to a second term as Arizona's Senator in 1992. He serves on the Committee on Armed Services; the Committee on Commerce, Science, and Transportation; the Committee on Governmental Affairs; the Senate Committee on Indian Affairs; and the Special Committee on Aging.

Senator McCain was born in the Panama Canal Zone. He graduated from the U.S. Naval Academy, and was a prisoner of war in Vietnam for five and a half years. He received numerous awards including the Silver Star, the Legion of Merit, the Purple Heart, and the Distinguished Flying Cross.

Ladies and Gentlemen,

I would like to extend to you our warm welcome and sincere thanks for coming to this friendly gathering.

Our annual Freedom Reunion Picnic has a special meaning this year because it is one of several ceremonies which include a Reception on Capitol Hill on July 26, 1994 and a Memorial Ceremony at the Vietnam Veterans and Women's Memorial to commemorate the 5th Anniversary of the U.S. Vietnam Agreement.

As we all know, this Agreement will have allowed by the end of this year, approximately 100,000 former VN political prisoners and their families, including many of you who are here present, to settle in the U. S., as Mr. Funseth mentioned in his speech at our May 20, 1994 Dinner.

I will not go into the details of our protracted struggle for the release of former VN political prisoners. Let me seize this opportunity instead to express our deepest gratitude to all our benefactors for their support of our cause, especially to Mr. Funseth, former Senior Deputy Assistant Secretary of State who, as the U. S. Government Representative, led the official negotiations with Hanoi and signed the Agreement, but also as a friend, has shared with us the joys and sorrows of those long years.

At our Dinner to Celebrate Freedom 2 months ago, Mr. Funseth showed how much he cared for us when he reminded us of the prisoners who had died in re-education camps before the Agreement was reached, and the absence of our own Trinh Ngoc Dung due to severe illness. He also exhorted those of us who have the good fortune to be in this free country and who are already settled to feel compassion for the newly-arrived former prisoners and to help them rebuild their lives.

In fact, our annual meeting has also the same purposes: to remember those who died for human freedom, and to provide an opportunity for early settlers to meet with late comers as members of the same big family.

I hope our former political prisoners keep up that spirit of comradeship they had on the battlefield and in prison camps. It is the same comradeship Mr. Funseth alluded to when he related the story of the soldier named Jim who defied crossfire shells to rescue his wounded friend even though he well knew the latter could not survive. I am sure that noble and moving deed is not rare in the Republic of VN Army. Indeed, Vo Van Xet, a former political prisoner, who is here with us, told the story of a prisoner named Tran Han. As you know, one of the methods used by the communists to destroy our spirit is to isolate the prisoners

and let them think they are forgotten by the world. This cruel treatment, together with the prisoners' poor physical health, caused many to die. On the contrary, those prisoners who believed that their families, friends, and the world had not abandoned them, tried their best to get information from the outside world. One of the sources of information was the VOA & BBC broadcasts. Those of you who have been at the Nam Ha A re-education camps from 1978 on would know the story of Tran Han. The prisoners in Nam Ha A got a hidden radio to which they listened every day. Each prison cell delegated one prisoner to listen to the broadcasts and related the information to his cell mates. When the news leaked out, Tran Han courageously accepted sole responsibility for it. He died to save his fellow prisoners, leaving behind his wife and children whom we should help find a way to leave VN.

Now, our annual picnics have so far created a strong bond between the members of our ever-expanding family of former political prisoners, which is our great joy and our spiritual reward.

On behalf of the FVNPPA, I would like to thank the individuals and members of all the organizations who have supported our Association. Thank you, dear Ngoc Dung, who have been working so diligently with us and who are now very ill; we wish you well.

Before closing, I would like to urge you to attend in great numbers the Reception on Capitol Hill to thank our benefactors for their support of our long struggle.

Thank you.

Twelve years ago, the Vietnamese Community was in despair. More than 100,000 of our loved ones: Fathers, Husbands, Brothers, Sons and Relatives were still being held in the political prisons in Vietnam. We felt we and our loved ones had been forgotten. Their only escape to freedom was to attempt the dangerous flight by boat. Many lost their lives or were attacked by pirates. But then in 1982, we learned that an American diplomat--a Foreign Service Officer--had begun work in the Refugee Bureau in the Department of State and was trying to engage Hanoi to negotiate for the release from prison and the right to emigrate by the political prisoners.

In 1984, he was the author and architect of a Presidential initiative, calling on Hanoi to release the prisoners. He presented this new American proposal to the Vietnamese in Geneva in 1984. His name: Robert Funseth

In the following years, he would meet with the Hanoi officials more than 20 times: in Switzerland, at the United Nations, and finally in Hanoi. He never gave up. He would not take "NO" for an answer. His name--very unusual in Vietnamese--"Funseth"--became a code word among the prisoners in the Vietnamese Gulags--symbolizing hope and freedom.

On July 30, 1989 came the electrifying news out of Hanoi: Robert Funseth had secured the agreement from Hanoi to allow the prisoners to be reunited with their loved ones in Vietnam and America. Our long nightmare was coming to an end.

Robert Funseth had become and remains the Hero of the Vietnamese political prisoners and the Vietnamese community everywhere in the world. He may not be known by most Americans but he ~~is~~ ^{is} held with esteem and respect and admiration in the hearts of Vietnamese everywhere.

(You many wish to read Mr. Baker's letter here)

Now, on the occasion of the Fifth Anniversary of his historic, humanitarian achievement, the former prisoners have come from all over the country to present Robert Funseth with a Memento of their appreciation and gratitude for securing their freedom--bringing about their being reunited with their loved ones--and giving them the opportunity to live new lives in freedom.

With this Memento may he always be reminded that the prisoners and the Vietnamese people will never, never forget what he so selflessly, and tirelessly did for them and for us.

The Memento is a Map of Vietnam ^{showing} ~~showing~~ the location of each of the prisons where they were imprisoned--and from which--thanks to Robert Funseth--they were released from their suffering and reunited with ^{their} ~~their~~ loved ones--either here in America or in Vietnam or in other countries.

MEMENTO
This ~~Memento~~ is presented to him in the spirit of an old and beloved Vietnamese Proverb: (Read ~~the~~ proverb in Vietnamese)

The meaning in English of this Proverb is: (Read English translation)

DU XAY CHIN BAC PHU DO
KHONG BANG LAM PHUC CUU CHO MOT NGUOI

* * *

BUILDING THE MOST MONUMENTAL TEMPLE ON EARTH CANNOT COMPARE TO
SAVING THE LIFE OF EVEN ONE, SINGLE HUMAN BEING:
IMAGINE THEN THE HUMANITARIAN ACHIEVEMENT OF
SAVING THE LIVES OF THOUSANDS OF HUMAN BEINGS!

* * *

Presented to
THE HONORABLE ROBERT FUNSETH
Former United States Senior Deputy Assistant Secretary of State &
The Principal American Negotiator for the Agreement with Hanoi to
Free the Vietnamese Political Prisoners and Allow Their
Emigration to Freedom and Reunion with Their Loved Ones
BY
The Thousands of Former Vietnamese Political Prisoners &
The Families of Vietnamese Political Prisoners Association

SPEECH

by DAO VAN BINH,

President of the Federation of Associations of Former Vietnamese Political Prisoners
At the Caucus Room, Capitol Hill, on July 26, 94 at the Reception celebrating the Freedom of the
Former Vietnamese Political Prisoners.

Senators,
Congressmen,
Ladies and gentlemen,
and my fellow former political prisoners:

Two years ago, on Jan. 28, 1992, also at this place, in A Tribute To The Survivors of The Vietnam Gulag ceremony, organized by Mr. James Webb, former US Secretary of the Navy, and sponsored by Congressman Pete Peterson, my predecessor, Mr. Huynh Cong Anh, expressed his appreciation to the Senators and Congressmen for their efforts to bring the Vietnamese political prisoners to the United States, and he also accepted the Certificate of Proclamation for the Democracy, Freedom and Human Rights for Vietnam Day for our association granted by the Mayor of Boston. Now, following my predecessor's footsteps I'm honored to represent my association to say our deep gratitude to you for your supremely humane acts for our prisoners. The fact that our prisoners were resettled in the United States is an evidence that the United States never abandons the old allies and is a deserving leader of the world in generosity, courage and loyalty.

However, the economic picture is somewhat different now: About 100,000 political prisoners and their families have come to the United States amid the critical time. Psychological and physical injuries in prisons, and especially old ages create hardship for them to flow into the mainstream of the new society. Being close to the former prisoners to eyewitness their hardship I wholeheartedly appeal to you to give them further attention and helps on **healthcare, housing and vocational training**.

Furthermore, the country that they left behind is a tattered country with all hatred and no civil freedom to guarantee the goodness of the citizens. Therefore I can say that the prisoners' aspiration for Democracy, Freedom and Human Rights is also that of the seventy million Vietnamese in the country. After President Bill Clinton lifted the embargo to Vietnam, in a letter to Secretary Christopher I said: "The lifting of the embargo of President Clinton is not viewed as a reward for the oppressors, but a turning point of a new tactic for achieving the Democracy, Freedom and Human Rights for Vietnam."

Ladies and gentlemen:

The aspiration for Democracy, Freedom and Human Rights is a just cause. Please support it, because the Vietnamese people, who have been devastated for more than 20 years of war and 19 years under Communist control, never had the chance to enjoy the happiness as people in other free countries.

On behalf of 100,000 political prisoners and their families living in the United States and Canada I wish you well. May God bless you.

Bài Phát Biểu của Ô. Đào Văn Bình
Chủ Tịch Ban Chấp Hành Tổng Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị Việt Nam
Tại trụ sở Quốc Hội ngày 26-7-94
nhân buổi tiếp tân Chào Mừng Tự Do cho các cựu TNCT mới định cư

Thưa Quý vị Dân Biểu, Thượng Nghị Sĩ,
Quý vị quan khách,
và Các bạn tù thân mến,

Cách đây hai năm, vào ngày 28-1-1992, cũng tại nơi đây, trong buổi lễ Vinh danh các Cựu Tù Nhân Chính Trị (A tribute to the survivors of Vietnam Gulag) do Ô. James Webb cựu Bộ trưởng Hải Quân Hoa Kỳ tổ chức và được Dân biểu Pete Peterson bảo trợ, vị chủ tịch tiền nhiệm của chúng tôi là Ô. Huỳnh Công Ánh đã đọc lời cảm tạ quý vị dân biểu, thượng nghị sĩ đã nỗ lực đóng góp công sức để đưa người cựu tù nhân chính trị Việt Nam định cư tại Hoa Kỳ và Ô. Huỳnh Công Ánh cũng đã nhận bằng tuyên dương từ Thị trưởng thành phố Boston về những thành tích đấu tranh cho dân chủ, tự do và nhân quyền của Tổng Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị Việt Nam. Noi gương vị chủ tịch tiền nhiệm, đại diện cho Tổng Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị Việt Nam, tôi xin gửi tới toàn thể quý vị lời tri ân sâu xa về những việc làm nhân đạo và cao cả của quý vị. Việc đưa người cựu tù nhân chính trị Việt Nam định cư tại Hoa Kỳ là một bằng chứng cho thấy Hoa Kỳ không bao giờ bỏ rơi các đồng minh cũ và Hoa Kỳ lúc nào cũng xứng đáng ở vị thế lãnh đạo thế giới trên danh nghĩa hòa hiệp, quả cảm và chung thủy. Tuy nhiên tình hình hiện nay có hơi đổi khác. Khoảng hơn 100,000 cựu tù nhân chính trị và gia đình đã định cư vào Hoa Kỳ giữa lúc tình hình kinh tế thật khó khăn. Những chấn thương của ngục tù và nhất là tuổi tác đã khiến họ gặp khó khăn trên bước đường hội nhập vào xã hội mới. Là người theo sát cuộc sống của các anh em cựu tù nhân chính trị tôi khẩn thiết kêu gọi quý vị lưu tâm hơn nữa đến đời sống của họ nhất là trên các lãnh vực **chăm sóc sức khỏe, nhà ở và hướng nghiệp**.

Ngoài ra, một khi rời Việt Nam để định cư vào Hoa Kỳ họ bỏ lại sau lưng một đất nước rách nát đầy hận thù và không một thứ tự do nào bảo đảm cho con người. Cho nên có thể nói khát vọng Dân chủ, Tự do, Nhân quyền của người tù cũng chính là khát vọng của 70 triệu người dân Việt Nam. Sau khi tổng thống Bill Clinton bãi bỏ lệnh cấm vận, trong bức thư đề ngày 25-2-94 gửi cho Ngoại Trưởng Christopher tôi đã viết: “Quyết định giải tỏa lệnh cấm vận của T.T. Clinton không thể được coi như phần thưởng dành cho kẻ bạo tàn, mà nó phải được coi như sự mở đầu của một trang sử mới trong đó Hoa Kỳ bằng phương thức mới quyết tâm đấu tranh Dân chủ, Tự do và Nhân quyền cho Việt Nam”.

Kính thưa quý vị,

Khát vọng nhân quyền, tự do và dân chủ của dân tộc Việt Nam là chính đáng. Xin quý vị hỗ trợ cho những mục tiêu này vì dân tộc Việt Nam đã bị tàn phá trên 20 năm chiến tranh và trên 19 năm sống dưới chế độ cộng sản người dân chưa bao giờ được hưởng những phúc lợi như người dân của các quốc gia bình thường khác.

Đại diện cho hàng trăm ngàn cựu tù nhân chính trị và gia đình đang sinh sống ở Hoa Kỳ và Canada, tôi xin gửi đến quý vị lời chào trân trọng. Xin thượng đế ban phước lành cho quý vị.

Phải Sau

Phước Trĩ

Đến July 22 / 1994

Hughes Công Anh Continental # 1724
National 8 PM. Cleveland.

NHỮNG NGUYÊN NHÂN GÂY RA "BIẾN CỐ" CHUNG QUANH BUỔI LỄ "CHÀO MỪNG TỰ DO" TẠI HOA THỊNH ĐỐN

1/2

* S.L.

Để kỷ niệm 5 năm ngày ký thỏa hiệp 30-7-1989 về việc trả tự do và di cư từ cải tạo thuộc kỷ nguyên 1975, Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam (GĐTNCTVN) đã tổ chức ba buổi sinh hoạt vào các ngày 23, 24 và 26-7-1994 tại Hoa Thịnh Đốn, gồm một cuộc họp mặt ngoài trời, một buổi lễ tưởng niệm liệt sĩ tại Đài Kỷ Niệm Chiến Binh Mỹ tham chiến ở Việt Nam, và "cái đỉnh" là cuộc tiếp tân tại trụ sở Thượng Nghị Viện Hoa Kỳ.

Cuộc tiếp tân được sự bảo trợ của Nghị Sĩ John McCain và một số dân biểu nghị sĩ khác cùng vài hội đoàn người Việt trong vùng Hoa Thịnh Đốn, và được dự trù sẽ có khoảng 400 người tham dự, trong đó có nhiều cựu tù nhân chính trị đã đến Hoa Kỳ trong chương trình HO từ mấy năm nay.

Buổi họp mặt ngoài trời và lễ tưởng niệm liệt sĩ đã diễn ra êm đẹp theo đúng chương trình dự định. Nhưng, cuộc tiếp tân tại Quốc Hội Hoa Kỳ gặp xáo trộn vào giờ chót khiến nhiều người được mời đã không tới tham dự, trong đó ~~hầu hết là những~~ ^{có một số} cựu tù nhân chính trị.

Cuộc "tẩy chay" dường như đã xảy ra sau khi một tờ truyền đơn được Fax đi từ tòa soạn một tờ báo Việt ngữ ở Virginia, trong đó cho rằng buổi tiếp tân "chỉ là một thủ đoạn tuyên truyền của ông John McCain và Bộ Ngoại Giao nhằm tỏ ra rằng giới cựu tù nhân chính trị H.O. Việt Nam ủng hộ việc chính phủ Hoa Kỳ xúc tiến bang giao và giao thương với nhà cầm quyền cộng sản Hà Nội vì bọn chúng đã có những tiến bộ trong lãnh vực nhân quyền" (trích nguyên văn).

Tờ truyền đơn, không ghi xuất xứ và không có người ký tên, kêu gọi những ai có ý định tham dự cuộc tiếp tân hãy nói lên những điều thể hiện lập trường đấu tranh mạnh mẽ để đòi tự do dân chủ cho Việt Nam và chống lại việc Hoa Kỳ bình thường hóa bang giao với Hà Nội trong tình trạng hiện nay.

Bà Khúc Minh Thơ, chủ tịch HỘI GĐTNCTVN, đã được nhắc tên trong tờ truyền đơn như người đã "nhận tài trợ của Bộ Ngoại Giao" để tổ chức cuộc tiếp tân này với sự hợp tác của ông Lê Xuân Khoa, "người đang cùng làm việc với Cao Ủy Tị Nạn LHQ để thực hiện chương trình cưỡng bách hồi hương các đồng bào tị nạn".

Ông Đào Văn Bình, chủ tịch Tổng Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị Việt Nam, từ San Jose tới Hoa Thịnh Đốn để tham dự các buổi lễ và là một trong những người sẽ phát biểu tại cuộc tiếp tân, nhưng giờ chót đã không tới dự và cho biết lý do là vì sự có mặt của Nghị Sĩ John McCain trong phần đọc diễn văn khai mạc khác với chương trình đính kèm thư mời của bà Khúc Minh Thơ.

diễn văn chào mừng

Không có sự thay

Trả lời cuộc phỏng vấn của Thế Giới Ngày Nay, bà Khúc Minh Thơ cho biết sự thay đổi chương trình ~~không có ảnh hưởng gì cả mà chỉ là vấn đề kỹ thuật vẫn thường xảy ra trong việc tổ chức các buổi hội họp~~. Chương trình cuộc tiếp tân gửi kèm thiệp mời từ trước nên khi thay đổi không thể thông báo kịp đến từng người. Hội GĐTNCT không liên hệ gì tới lập trường chính trị của các nghị sĩ và dân biểu Hoa Kỳ. Bà Thơ cũng cho biết từ trước đến nay Hội không có nhận tiền

Remarks

Chức vụ rõ phân biệt với chào mừng do Thượng Nghị Sĩ John McCain từ bang Arizona sau khi được sự chấp thuận của McCain

Welcome Remarks by Senator J. McCain State of Arizona

tại trợ của Bộ Ngoại Giao hay của bất cứ cơ quan nào của Hoa Kỳ. Bà Thơ nói thêm rằng vì còn khoảng 70,000 cựu tù nhân chính trị đang chờ ở Việt Nam để được ra đi theo chương trình H.O. nên Hội GĐTNCTVN chưa thể chấm dứt hoạt động như mong muốn. Bà không làm chính trị và chỉ muốn cứu giúp những cựu tù nhân còn đang kẹt lại. Bà vẫn cố gắng làm việc dù hiện nay sức khỏe rất suy yếu vì không thể làm ngơ trước sự yêu cầu của thân nhân các người tù chính trị còn đang ở Việt Nam. Tuy nhiên, Hội có tiếp tục hoạt động hay không là do quyết định chung của Hội, không phải do ý riêng của bà.

Chúng tôi không liên lạc được với Nghị Sĩ John McCain để phỏng vấn, nhưng bà Thơ cho biết ông McCain là người đã giúp nhiều trong việc tranh đấu cho tự do của tù nhân chính trị Việt Nam. Nghị Sĩ John McCain trước đây là một phi công từng bị giam ở Hỏa Lò Hà Nội, nhưng những năm sau này, với tư cách là một nghị sĩ, ông chủ trương đường lối hòa giải với kẻ thù xưa và ủng hộ việc giải tỏa cấm vận, thiết lập bang giao. Quan điểm chính trị này trái ngược với lập trường của Tổng Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị Việt Nam (CTNCT) mà người đang giữ chức chủ tịch là ông Đào Văn Bình.

Ông Đào Văn Bình từ San Jose trả lời những câu hỏi của chúng tôi qua điện thoại xác nhận lý do ông và các anh em cựu tù nhân chính trị không tham dự buổi tiếp tân như đã nói ở trên và cho biết thêm đó là quyết định chung qua một cuộc họp gồm có cả ông Huỳnh Công Ánh, cựu chủ tịch Tổng Hội CTNCT, và các đại diện tù nhân chính trị vùng Hoa Thịnh Đốn. Ông Đào Văn Bình cho biết ông và những cựu tù nhân chính trị khác đáp lời mời của bà Khúc Minh Thơ từ xa tới Hoa Thịnh Đốn và đã tham dự cuộc họp mặt ngoài trời và lễ tưởng niệm liệt sĩ, và vẫn tới dự cuộc tiếp tân tại Quốc Hội nếu không có John McCain. Ông Bình nói ngoài John McCain, cuộc tiếp tân còn có sự yểm trợ của John Kerry và Charles Robb là những nghị sĩ chủ trương giải tỏa cấm vận và bang giao với Việt Cộng.

Hỏi về tờ truyền đơn được Fax đi các nơi một ngày trước cuộc tiếp tân, ông Bình trả lời không hay biết gì cả và nói thêm nếu cần phải lên tiếng thì Tổng Hội phổ biến bản tin báo chí chính thức chứ không tung truyền đơn nặc danh.

Về quan hệ giữa Tổng Hội CTNCT và Hội GĐTNCT, ông Đào Văn Bình nói rằng Hội GĐTNCT và cá nhân bà Khúc Minh Thơ đã có công nhiều trong cuộc tranh đấu cho tù nhân chính trị theo phương thức của những người vợ người mẹ... Trước đây Tổng Hội CTNCT vẫn hoạt động gắn bó với Hội GĐTNCT và đã ngạc nhiên khi bà Thơ tuyên bố giải tán Hội GĐTNCT trong Bữa Cơm Đồng Tâm ba năm trước đây, nhưng sau đó thì vẫn hoạt động và càng ngày càng có những việc làm khiến nhiều người phải đặt dấu hỏi. Theo ông Bình, bà Khúc Minh Thơ nên làm sao để giữ những tiếng tốt đã tạo được và duy trì cảm tình với những cựu tù nhân chính trị vẫn quý mến bà.

"Biến cố" xảy ra cho buổi tiếp tân "Chào Mừng Tự Do" ngày 26-7-94 tuy đáng tiếc nhưng đã làm nổi bật sự bất đồng trong quan điểm chính trị giữa Tổng Hội CTNCT và bà Khúc Minh Thơ. Một bên chủ trương tiếp tục theo đuổi con đường đấu tranh chống cộng, một bên đi sát với chính sách của Hoa kỳ để, như lời bà Khúc Minh Thơ, không gây thiệt hại cho sự ra đi của cựu tù cải tạo đang chờ đợi ở Việt Nam.

Chị cho tôi xin 1, 2 tấm lưới để
đi kéo theo ghe. Cầu An. H.T.

NHỮNG NGUYÊN NHÂN GÂY RA "BIẾN CỐ" CHUNG QUANH BUỔI LỄ "CHÀO MỪNG TỰ DO" TẠI HOA THỊNH ĐỐN

1/2

* S.L.

Để kỷ niệm 5 năm ngày ký thỏa hiệp 30-7-1989 về việc trả tự do và di cư tù cải tạo thuộc kỷ nguyên 1975, Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam (GĐTNCTVN) đã tổ chức ba buổi sinh hoạt vào các ngày 23, 24 và 26-7-1994 tại Hoa Thịnh Đốn, gồm một cuộc họp mặt ngoài trời, một buổi lễ tưởng niệm liệt sĩ tại Đài Kỷ Niệm Chiến Binh Mỹ tham chiến ở Việt Nam, và "cái đỉnh" là cuộc tiếp tân tại trụ sở Thượng Nghị Viện Hoa Kỳ.

Cuộc tiếp tân được sự bảo trợ của Nghị Sĩ John McCain và một số dân biểu nghị sĩ khác cùng vài hội đoàn người Việt trong vùng Hoa Thịnh Đốn, và được dự trù sẽ có khoảng 400 người tham dự, trong đó có nhiều cựu tù nhân chính trị đã đến Hoa Kỳ trong chương trình HO từ mấy năm nay.

Buổi họp mặt ngoài trời và lễ tưởng niệm liệt sĩ đã diễn ra êm đẹp theo đúng chương trình dự định. Nhưng, cuộc tiếp tân tại Quốc Hội Hoa Kỳ gặp xáo trộn vào giờ chót khiến nhiều người được mời đã không tới tham dự, trong đó hầu hết là những cựu tù nhân chính trị.

Cuộc "tẩy chay" dường như đã xảy ra sau khi một tờ truyền đơn được Fax đi từ tòa soạn một tờ báo Việt ngữ ở Virginia, trong đó cho rằng buổi tiếp tân "chỉ là một thủ đoạn tuyên truyền của ông John McCain và Bộ Ngoại Giao nhằm tỏ ra rằng giới cựu tù nhân chính trị H.O. Việt Nam ủng hộ việc chính phủ Hoa Kỳ xúc tiến bang giao và giao thương với nhà cầm quyền cộng sản Hà Nội vì bọn chúng đã có những tiến bộ trong lãnh vực nhân quyền" (trích nguyên văn).

Tờ truyền đơn, không ghi xuất xứ và không có người ký tên, kêu gọi những ai có ý định tham dự cuộc tiếp tân hãy nói lên những điều thể hiện lập trường đấu tranh mạnh mẽ để đòi tự do dân chủ cho Việt Nam và chống lại việc Hoa Kỳ bình thường hóa bang giao với Hà Nội trong tình trạng hiện nay.

Bà Khúc Minh Thơ, chủ tịch Hội GĐTNCTVN, đã được nhắc tên trong tờ truyền đơn như người đã "nhận tài trợ của Bộ Ngoại Giao" để tổ chức cuộc tiếp tân này với sự hợp tác của ông Lê Xuân Khoa, "người đang cùng làm việc với Cao Ủy Tị Nạn LHQ để thực hiện chương trình cưỡng bách hồi hương các đồng bào tị nạn".

Ông Đào Văn Bình, chủ tịch Tổng Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị Việt Nam, từ San Jose tới Hoa Thịnh Đốn để tham dự các buổi lễ và là một trong những người sẽ phát biểu tại cuộc tiếp tân, nhưng giờ chót đã không tới dự và cho biết lý do là vì sự có mặt của Nghị Sĩ John McCain trong phần đọc diễn văn khai mạc, khác với chương trình đính kèm thư mời của bà Khúc Minh Thơ. (với đầy đủ nội dung cách ban tổ chức cũ như đại diện các hội đoàn sẽ phát biểu)

Trả lời cuộc phỏng vấn của Thế Giới Ngày Nay, bà Khúc Minh Thơ cho biết sự thay đổi chương trình không có ẩn ý gì cả mà chỉ là vấn đề kỹ thuật vẫn thường xảy ra trong việc tổ chức các buổi hội họp. Chương trình cuộc tiếp tân gửi kèm thiệp mời từ trước nên khi thay đổi không thể thông báo kịp đến từng người. Hội GĐTNCT không liên hệ gì tới lập trường chính trị của các nghị sĩ và dân biểu Hoa Kỳ. Bà Thơ cũng cho biết từ trước đến nay Hội không có nhận tiền

Immitation
Cố tên
McCain
có phỏng

do tên của tị nạn
điễn đản

NHỮNG NGUYÊN NHÂN GÂY RA "BIẾN CỐ" CHUNG QUANH

1/2

BUỔI LỄ "CHÀO MỪNG TỰ DO" TẠI HOA THỊNH ĐỐN

* S.L.

Để kỷ niệm 5 năm ngày ký thỏa hiệp 30-7-1989 về việc trả tự do và di cư tù cải tạo thuộc kỷ nguyên 1975, Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam (GĐTNCTVN) đã tổ chức ba buổi sinh hoạt vào các ngày 23, 24 và 26-7-1994 tại Hoa Thịnh Đốn, gồm một cuộc họp mặt ngoài trời, một buổi lễ tưởng niệm liệt sĩ tại Đài Kỷ Niệm Chiến Binh Mỹ tham chiến ở Việt Nam, và "cái đình" là cuộc tiếp tân tại trụ sở Thượng Nghị Viện Hoa Kỳ.

Cuộc tiếp tân được sự bảo trợ của Nghị Sĩ John McCain và một số dân biểu nghị sĩ khác cùng vài hội đoàn người Việt trong vùng Hoa Thịnh Đốn, và được dự trù sẽ có khoảng 400 người tham dự, trong đó có nhiều cựu tù nhân chính trị đã đến Hoa Kỳ trong chương trình HO từ mấy năm nay.

Buổi họp mặt ngoài trời và lễ tưởng niệm liệt sĩ đã diễn ra êm đẹp theo đúng chương trình dự định. Nhưng, cuộc tiếp tân tại Quốc Hội Hoa Kỳ gặp xáo trộn vào giờ chót khiến nhiều người được mời đã không tới tham dự, trong đó ~~hầu hết~~ ^{có một số} là những cựu tù nhân chính trị.

Cuộc "tẩy chay" dường như đã xảy ra sau khi một tờ truyền đơn được Fax đi từ tòa soạn một tờ báo Việt ngữ ở Virginia, trong đó cho rằng buổi tiếp tân "chỉ là một thủ đoạn tuyên truyền của ông John McCain và Bộ Ngoại Giao nhằm tỏ ra rằng giới cựu tù nhân chính trị H.O. Việt Nam ủng hộ việc chính phủ Hoa Kỳ xúc tiến bang giao và giao thương với nhà cầm quyền cộng sản Hà Nội vì bọn chúng đã có những tiến bộ trong lãnh vực nhân quyền" (trích nguyên văn).

Tờ truyền đơn, không ghi xuất xứ và không có người ký tên, kêu gọi những ai có ý định tham dự cuộc tiếp tân hãy nói lên những điều thể hiện lập trường đấu tranh mạnh mẽ để đòi tự do dân chủ cho Việt Nam và chống lại việc Hoa Kỳ bình thường hóa bang giao với Hà Nội trong tình trạng hiện nay.

Bà Khúc Minh Thơ, chủ tịch Hội GĐTNCTVN, đã được nhắc tên trong tờ truyền đơn như người đã "nhận tài trợ của Bộ Ngoại Giao" để tổ chức cuộc tiếp tân này với sự hợp tác của ông Lê Xuân Khoa, "người đang cùng làm việc với Cao Ủy Tị Nạn LHQ để thực hiện chương trình cưỡng bách hồi hương các đồng bào tị nạn".

Ông Đào Văn Bình, chủ tịch Tổng Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị Việt Nam, từ San Jose tới Hoa Thịnh Đốn để tham dự các buổi lễ và là một trong những người sẽ phát biểu tại cuộc tiếp tân, nhưng giờ chót đã không tới dự và cho biết lý do là vì sự có mặt của Nghị Sĩ John McCain trong phần đọc diễn văn khai mạc, khác với chương trình đính kèm thư mời của bà Khúc Minh Thơ.

Trả lời cuộc phỏng vấn của Thế Giới Ngày Nay, bà Khúc Minh Thơ cho biết sự thay đổi chương trình không có ẩn ý gì cả mà chỉ là vấn đề kỹ thuật văn thường xảy ra trong việc tổ chức các buổi hội họp. Chương trình cuộc tiếp tân gửi kèm thiệp mời từ trước nên khi thay đổi không thể thông báo kịp đến từng người. Hội GĐTNCT không liên hệ gì tới lập trường chính trị của các nghị sĩ và dân biểu Hoa Kỳ. Bà Thơ cũng cho biết từ trước đến nay Hội không có nhận tiền

~~chỉ gửi~~ ^{phản diện văn chào mừng}

và bài chi và các đài truyền thanh, truyền hình ở địa phương và các tiểu bang khác sau khi được sự phản hồi của Thượng. NS John McCain đi đọc diễn văn chào mừng và ủy la người từ cộng đồng VN cho nên ấy rất hiểu thế nào là tự do... hình nữa trong thiệp mời của Hội đã có

ghi rõ danh sách các vị Thưởng NS và
Đảm Bảo bảo hộ, có tên TNS John McCain
cũng như các Hội Đoàn Khảo tượng này
cũng như ở các Tiểu Bang Khảo bảo hộ
thậm chí Hội cũng đã Fax cho ông
Đào Văn Bui bản thảo thiệp mời cũng
đã có tên TNS McCain cũng với các TNS và
DB Khảo "đi cho ông hết"

tài trợ của Bộ Ngoại Giao hay của bất cứ cơ quan nào của Hoa Kỳ. Bà Thơ nói thêm rằng vì còn khoảng 70,000 cựu tù nhân chính trị đang chờ ở Việt Nam để được ra đi theo chương trình H.O. nên Hội GĐTNCTVN chưa thể chấm dứt hoạt động như mong muốn. Bà không làm chính trị và chỉ muốn ~~ai~~ giúp những cựu tù nhân còn đang kẹt lại. Bà vẫn cố gắng làm việc dù hiện nay sức khỏe rất suy yếu vì không thể làm ngơ trước sự yêu cầu của thân nhân các người tù chính trị còn đang ở Việt Nam. Tuy nhiên, Hội có tiếp tục hoạt động hay không là do quyết định chung của Hội, không phải do ý riêng của bà.

Chúng tôi không liên lạc được với Nghị Sĩ John McCain để phỏng vấn, nhưng bà Thơ cho biết ông McCain là người đã giúp nhiều trong việc tranh đấu cho tự do của tù nhân chính trị Việt Nam. Nghị Sĩ John McCain trước đây là một phi công từng bị giam ở Hỏa Lò Hà Nội, nhưng những năm sau này, với tư cách là một nghị sĩ, ông chủ trương đường lối hòa giải với kẻ thù xưa và ủng hộ việc giải tỏa cấm vận, thiết lập bang giao. Quan điểm chính trị này trái ngược với lập trường của Tổng Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị Việt Nam (CTNCT) mà người đang giữ chức chủ tịch là ông Đào Văn Bình.

Ông Đào Văn Bình từ San Jose trả lời những câu hỏi của chúng tôi qua điện thoại xác nhận lý do ông và các anh em cựu tù nhân chính trị không tham dự buổi tiếp tân như đã nói ở trên và cho biết thêm đó là quyết định chung qua một cuộc họp gồm có cả ông Huỳnh Công Anh, cựu chủ tịch Tổng Hội CTNCT, và các đại diện tù nhân chính trị vùng Hoa Thịnh Đốn. Ông Đào Văn Bình cho biết ông và những cựu tù nhân chính trị khác đáp lời mời của bà Khúc Minh Thơ từ xa tới Hoa Thịnh Đốn và đã tham dự cuộc họp mặt ngoài trời và lễ tưởng niệm liệt sĩ, và vẫn tới dự cuộc tiếp tân tại Quốc Hội nếu không có John McCain. Ông Bình nói ngoài John McCain, cuộc tiếp tân còn có sự yểm trợ của John Kerry và Charles Robb là những nghị sĩ chủ trương giải tỏa cấm vận và bang giao với Việt Cộng.

Hỏi về tờ truyền đơn được Fax đi các nơi một ngày trước cuộc tiếp tân, ông Bình trả lời không hay biết gì cả và nói thêm nếu cần phải lên tiếng thì Tổng Hội phổ biến bản tin báo chí chính thức chứ không tung truyền đơn nặc danh.

Về quan hệ giữa Tổng Hội CTNCT và Hội GĐTNCT, ông Đào Văn Bình nói rằng Hội GĐTNCT và cá nhân bà Khúc Minh Thơ đã có công nhiều trong cuộc tranh đấu cho tù nhân chính trị theo phương thức của những người vợ người mẹ... Trước đây Tổng Hội CTNCT vẫn hoạt động gần bó với Hội GĐTNCT và đã ngạc nhiên khi bà Thơ tuyên bố giải tán Hội GĐTNCT (trong Bữa Cơm Đồng Tâm ba năm trước đây) nhưng sau đó thì vẫn hoạt động và càng ngày càng có những việc làm khiến nhiều người phải đặt dấu hỏi. Theo ông Bình, bà Khúc Minh Thơ nên làm sao để giữ những tiếng tốt đã tạo được và duy trì cảm tình với những cựu tù nhân chính trị vẫn quý mến bà, "lời nên giải tán"?

"Biến cố" xảy ra cho buổi tiếp tân "Chào Mừng Tự Do" ngày 26-7-94 tuy đáng tiếc nhưng đã làm nổi bật sự bất đồng trong quan điểm chính trị giữa Tổng Hội CTNCT và bà Khúc Minh Thơ. Một bên chủ trương tiếp tục theo đuổi con đường đấu tranh chống cộng, một bên đi sát với chính sách của Hoa Kỳ để, như lời bà Khúc Minh Thơ, không gây thiệt hại cho sự ra đi của cựu tù cải tạo đang chờ đợi ở Việt Nam.

Chị cho tôi xin 1, 2 tấm hình để đi kêu theo anh. Cảm ơn. H.T.C

Trên thực tế thì đã có Đại Hoàng đến khá đông đảo mà các cựu TN và các hội đoàn trong cộng đồng VN ở các Tiểu Bang khác ~~không~~ cũng như tại Vùng Hoa Thịnh Đốn.

theo đuổi mục tiêu của Hội đã đặt ra từ 17 năm nay là tranh đấu cho việc trả tự do cho TNC.T và, ~~đưa đi định cư~~ đoàn tụ và đoàn

④ Với những việc làm của Hội Thuận
tuyệt như vậy chúng tôi hết sức ngạc
nhiên với lối tuyến bố của ông Bình
Cho là việc làm chúng tôi
Khuyến khích người phải dặt dàu
lời. Chúng tôi không hề trợn
số nhiều người phải dặt dàu lời
không biết có ông Đào Văn Bình
hay không.

Người tác của tôi ~~lưu~~ là
~~không~~ lấy việc làm từ thay
lời nói - và giờ đây anh em
Cộng T N cũng đã đến bên bờ tử
do theo đến từ nhân chứng từ
(Ho) cũng đã 5 năm.

Ông ĐVB nói lại Trích đây - - -

LIST OF AMERICAN GUESTS

1. - Mr. & Mrs ROBERT L. FUNSETH
Senior Deputy Assistant Secretary of State
2. - Mr. PETER WATSON
Director Far East Asian Affairs
National Security Council
3. - Mr. BLAIR DORMINEY
Director of Policy Development
National Security Council
4. - Mr. MICHAEL MYERS
Counsel Subcommittee on Immigration
& Refugee Affairs, US Senate
5. - Mr. & Mrs FRANK SIEVERTS
Press spokesman, Committee on Foreign Relations
US Senate
6. - Ms. TERRI NINTERMANN
Legislative Assistant to Senator RUDY BOSCHWITZ
7. - Mr. ERIC P. SCHWARTZ
Committee on Foreign Affairs
Congressman STEPHEN SOLARZ
8. - Mr. & Mrs. ANITA L. BOTTI
Director of Resettlement & Placement
Bureau for Refugee Programs Department of State
9. - Ms. MARTHA P. SMITH
Mr. FUNSETH Office, Bureau for Refugee Programs
Department of State
10. - Mr. & Mrs. Dawn Tommy CALABIA
Associate Director
Migration and Refugee Services
11. - Mr. & Mrs. FRANK LIGHT
Country Officer for Viet Nam - Department of State
12. - Mr. & Mrs. CARL B. HARRIS
Department of State
13. - Mr. THOMAS GEIB
Former Director Mental Health Division
Arlington County
- 14.- Mr. ELLIS WOODY
Former Administrative Officer Mental Health
Division Arlington County
- 14 a- Mrs. ANN SAAP
Chairperson Christian Service Catholic
Saint James Church Georgia
c/o Bui Han Bui van Hiep
D 2 Box 3581 - Savannah, GA.

15. - Ms LESSIE HICKS

Mental Health Division Arlington County

16.- Mr. & Mrs WILLIAM PARIS /

Colonel US Army (Retired)

Former Ammunition Advisor ARVN

Volunteer member of FVNPPA

17.- Mr. & Mrs. DAVID L. WISEMAN /

Lt-Colonel US Marine Corps

Former Advisor to the 1st Inf.Division ARVN

18.- Mr. & Mrs. HSU /

Washington Post Staff writer

~~19.- Ms. VALERIE CHOW BUSCH~~

~~Washington Post Staff writer~~

20.- Mr. ANDREW HART / Office of Congressman FRANK WOLF

21.- Mr. JOHN BEED /

-id-

22.- Mr. ED~~DY~~ NEWBERRY

-id-

23.- Mr. ROBERT HEALY /

-id-

24.- Ms. ELIZABETH MAIER /

-id-

25.- Mr. LIONEL A. ROSENBLATT / Refugee International

26.- Mr. SHEP LOWMAN

Former Refugee International

27.- Mr. HAROLD C. BOYKIN American Red Cross

28.- Mr. JOHN LANE / Arlington County Police Department

29.- Mr. KIM L. BABCOCK / Arlington County Police Department

The Families of
Vietnamese Political Prisoners Association
Cordially Invite You To Attend
A
Reception
Celebrating the Freedom of
Former Vietnamese Political Prisoners

Tuesday, July 26, 1994
Senate Russell Caucus Room SR 325
6 p.m. - 8 p.m.

The reception is also being sponsored by Senator John McCain and the following members of Congress:

Senator Dave Durenberger	Representative Gary Ackerman
Senator Nancy Kassebaum	Representative Howard Berman
Senator Bob Kerrey	Representative Dan Burton
Senator John Kerry	Representative Ronald Dellums
Senator Frank Murkowaki	Representative Robert K. Dornan
Senator Larry Pressler	Representative Hamilton Fish
Senator Harry Reid	Representative Newt Gingrich
Senator Charles Robb	Representative Duncan Hunter
Senator Alan K. Simpson	Representative Marcy Kaptur
Senator John W. Warner	Representative H. Martin Lancaster
	Representative Bill McCollum
	Representative Sonny Montgomery
	Representative Nancy Pelosi
	Representative Timothy J. Penny
	Representative Thomas E. Petri
	Representative Thomas J. Ridge
	Representative Patricia Schroeder
	Representative Christopher Smith

ATTACHMENT

**Tuesday, July 26, 1994
Senate Russell Caucus Room SR 325
6 p.m. - 8 p.m.**

The reception is also being sponsored by Senator John McCain and the following members of Congress:

**Senator Bob Kerrey
Senator Charles Robb
Senator Larry Pressler
Senator Nancy Kassebaum
Senator John Kerry
Senator Frank Murkowski
Senator Harry Reid
Senator Dave Durenberger
Senator Alan K. Simpson
Senator John W. Warner**

**Representative Howard Berman
Representative Duncan Hunter
Representative Sonny Montgomery
Representative Thomas E. Petri
Representative Hamilton Fish
Representative Ronald V. Dellums
Representative Patricia Schroeder
Representative Thomas J. Ridge
Representative Timothy J. Penny
Representative H. Martin Lancaster
Representative Dan Burton
Representative Marcy Kaptur
Representative Robert K. Dornan
Representative Bill McCollum
Representative Gary Ackerman**

Reception's Sponsors, July 26, 94

Senator John McCain

Sen. Charles Robb

Sen. John Kerry

Cong. Duncan Hunter

Cong. Sonny Montgomery

Cong. Howard Berman

Sen. Nancy Kassebaum

Cong. Bill McCollum

Sen. Harry Reid

Sen. Larry Pressler

Cong. Thomas E. Petri

Cong. Patricia Schroeder

Cong. Thomas J. Ridge

Sen. Dave Durenberger

Cong. Timothy J. Penny

Cong. H. Martin Lancaster

Sen. Alan K. Simpson

Cong. Dan Burton

Cong. Marcy Kaptur

Cong. Hamilton Fish

Sen. John W. Warner

Sen. Bob Kerrey

Cong. Robert K. Dornan

Cong. Ronald V. Dellums

Sen. Frank H. Murkowski